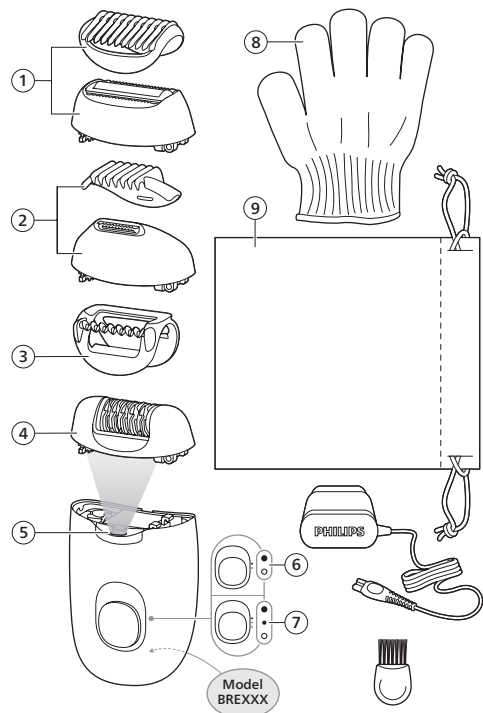
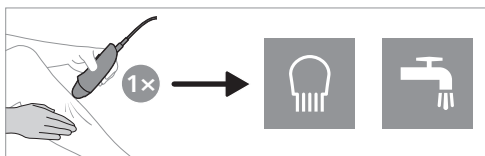
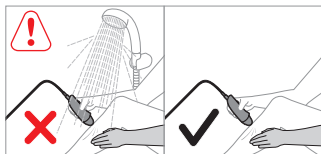


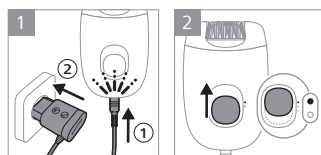
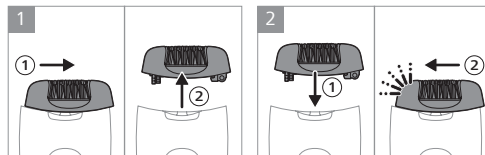
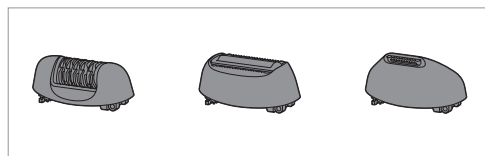
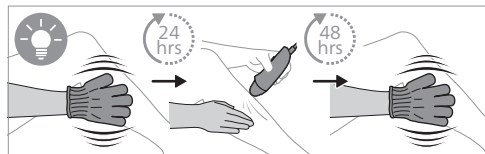
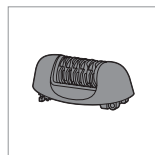


	1	2	3	4	5	6	7	8	9
BRE227			✓			✓			
BRE228				✓		✓			
BRE229				✓		✓			
BRE237	✓		✓			✓			
BRE238			✓			✓			
BRE247	✓		✓			✓		✓	✓
BRE257	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓

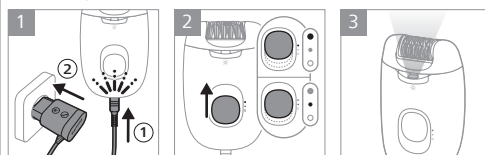
www.philips.com/parts-and-accessories



	1	2	3	4	5	6	7	8	9
BRE227			✓			✓			
BRE228				✓		✓			
BRE229				✓		✓			
BRE237	✓		✓			✓			
BRE238			✓			✓			
BRE247	✓		✓			✓		✓	✓
BRE257	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓

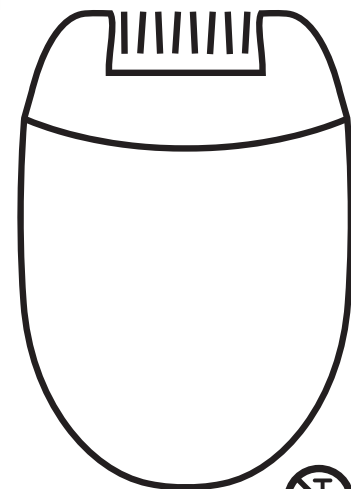


BRE247, BRE257

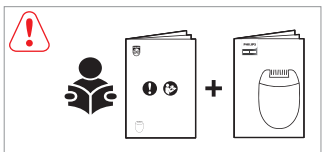


PHILIPS

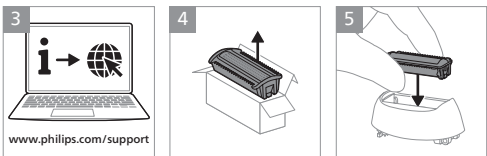
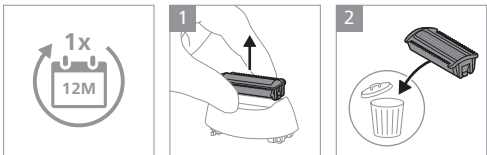
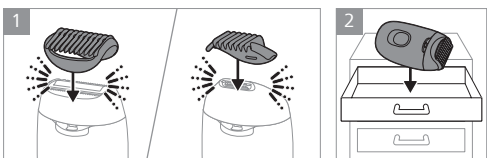
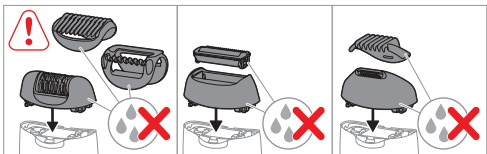
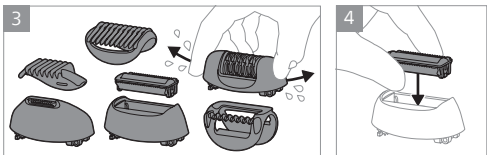
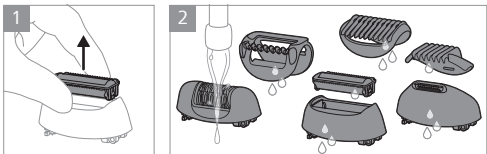
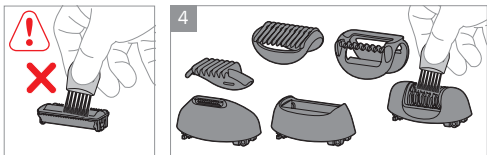
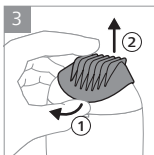
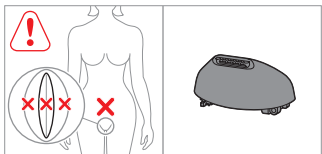
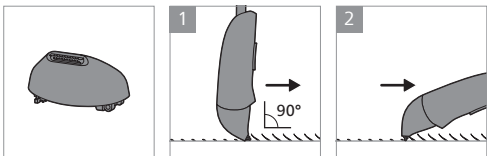
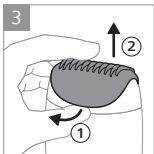
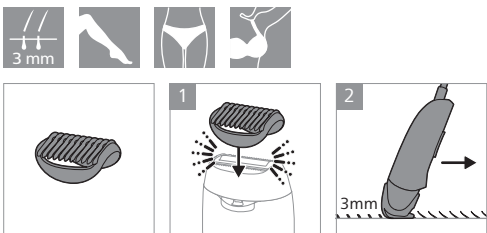
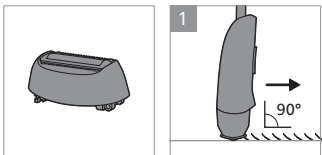
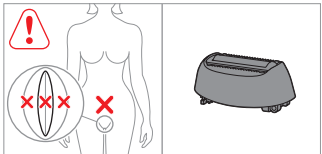
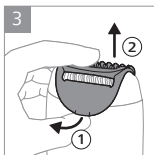
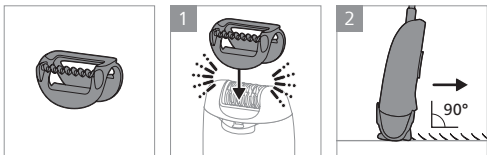
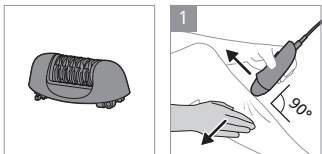
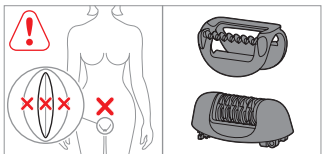
BRE227
BRE228
BRE229
BRE237
BRE238
BRE247
BRE257



© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.129.1786.1 (18/01/2024)
>75 % recycled paper
All rights reserved



www.philips.com/support



Philips	English
---------	---------

Important safety information

Only use the product for its intended household purpose. Read this important information carefully before you use the product and its accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. The accessories supplied may vary for different products.

Warning

- Keep the appliance and the supply unit dry (Fig. 1).
- This appliance is not washable. Never immerse the appliance in water and do not rinse it under the tap (Fig. 1).
- Heads, combs and caps can be rinsed under the tap if detached from the product.
- Do not modify the supply unit.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use any part of the product (head, comb, cap) on the inner labia (Fig. 2).
- To avoid injury, do not use the epilating head on intimate areas other than the bikini line.
- To avoid injury, always attach a comb when using a shaving head or trimming head on intimate areas other than the bikini line.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use detachable supply unit HQ8505. (Fig. 3)
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Use and store the product at a temperature between 5 °C and 35 °C.
- Because of hygiene, only one person should use the appliance.
- Do not use the appliance on irritated or damaged skin, varicose veins, spots or moles (with hairs). Consult a doctor first if you have diabetes mellitus, haemophilia, reduced immune response or immunodeficiency.
- When you first start using the appliance, some skin irritation or redness is normal. When your skin gets used to the appliance, skin irritation decreases.
- To prevent damage or injury, keep the operating appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes etc.
- Do not exfoliate immediately after epilation, as this may intensify possible skin irritation caused by epilation.
- Do not use bath or shower oils when epilating, as this may cause serious skin irritation.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
- Make sure you push the small plug completely into the socket of the appliance.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Epilation tips

- Move the appliance against the direction of hair growth, with the on/off slide pointing in the direction in which you move the appliance.
- Place the appliance on the skin at an angle of 90°.
- Your skin must be clean, entirely dry and free from grease. Do not use any deodorant, makeup or cream before epilating.
- The optimum hair length for comfortable epilation is 3-4 mm. If hairs are longer, trim them before epilating.

Replacement

Replace the cutting unit of the shaving head every or sooner if you use it more than twice a week. Also replace the cutting unit if it is damaged or if its cutting performance decreases.

Support

For all product support, power consumption details and the EU Declaration of Conformity, please visit **www.philips.com/support**.

Recycling

- This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 4).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products.
- The product is in conformance with the restriction of hazardous substances requirement as per the India E-Waste Rule 2022.

Dansk

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Brug kun produktet til det tilsligtede husholdningsformål. Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden produktet og tilbehøret tages i brug, og gem dem til eventuelt senere brug. Forkert brug kan medføre fare eller alvorlig personskade. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

Advarsel

- Hold apparatet og forsyningsenheden tørt (fig. 1).
- Dette apparat er ikke vaskbart. Apparatet må aldrig lægges ned i vand eller skylles under vandhanen (fig. 1).
- Hoveder, kamme og hætter kan skylles under vandhanen, hvis de fjernes fra produktet.
- Forsøg ikke at ændre på forsyningsenheden.
- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Brug ikke nogen del af produktet (hoved, kam, hætte) på de indre skamlæber (fig. 2).
- For at undgå personskade må epilatorhovedet ikke bruges på andre intime områder end bikinilinien.
- For at undgå personskade skal der altid monteres en kam, når der bruges et barberhoved eller trimmehoved på andre intime områder end bikinilinien.
- Brug kun originalt Philips-tilbehør eller -forbrugsprodukter. Brug kun den aftagelige forsyningsenhed HQ8505. (fig. 3)
- Brug aldrig et beskadiget apparat. Udskift beskadigede dele med nye Philips-dele.
- Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luffriser, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden.
- Brug og opbevar altid produktet ved en temperatur mellem 5 ° C og 35 ° C.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person.
- Brug ikke apparatet på irriteret eller beskadiget hud, åreknuder, pletter eller modermærker (med hår).
- Kontakt en læge først, hvis du har diabetes mellitus, hæmofili, nedsatt immunspons eller immundefekt.
- Første gang du begynder at bruge apparatet, er det normalt, at der opstår hudirritation eller rødme. Når din hud vænner sig til apparatet, reduceres hudirritationen.
- For at undgå skader skal apparatet altid holdes i sikker afstand fra hovedhår, øjenbryn, øjenvipper, tøj osv.
- Undgå at eksfoliere umiddelbart efter epilering, da det kan forstærke eventuelle hudirritationer forårsaget af epilatoren.
- Brug ikke badeolier, når du epilerer våd hud, da dette kan forårsage alvorlig hudirritation.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler til rengøring af apparatet.
- Sørg for, at du trykker det lille stik helt ind i stikket på apparatet.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Tips til epilering

- Bevæg apparatet imod hårenes vækstretning, sådan at on/off-kontakten peger i den retning, du bevæger apparatet.
- Anbring apparatet på huden i en 90 graders vinkel.
- Huden skal være ren, tør og fri for fedtstoffer. Undlad at bruge nogen former for deodorant, makeup eller creme før epilering.
- Den optimale hårlængde for komfortabel epilering er 3-4 mm. Hvis hårene er længere, skal de trimmes før epilering.

Udskifning

Udskift skærhovedets skæreenhed hvert år eller oftere, hvis du bruger det mere end to gange om ugen. Udskift også skæreenheden, hvis den er beskadiget eller begynder at skære dårligere.

Støtte

Du kan finde alle typer produktsupport, oplysninger om strømforbrug og EU-overensstemmelseserklæringen på **www.philips.com/support**

Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at elektriske produkter ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (fig. 4).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter.

Deutsch

Wichtige Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Haushaltszweck. Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Produkts und des Zubehörs aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Ein Missbrauch stellt eine Gefahr dar und kann zu schweren Verletzungen führen. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.

Warnhinweis

- Halten Sie das Gerät und das Netzteil stets trocken (Abb. 1).
- Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Tauchen Sie es nicht in Wasser, und halten Sie es nicht unter den Wasserhahn (Abb. 1).
- Köpfe, Kammaufsätze und Kappen können, wenn sie vom Produkt abgenommen sind, unter fließendem Wasser abgespült werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen an der Stromversorgungseinheit vor.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie keinen Teil des Produkts (Kopf, Kammaufsatz, Kappe) an den inneren Schaamlippen (Abb. 2).
- Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie den Epilierkopf nicht im Intimbereich – mit Ausnahme der Bikinizone.
- Um Verletzungen zu vermeiden, setzen Sie immer einen Kammaufsatz auf einen Scher- oder Schneidekopf, wenn Sie diesen in anderen Intimbereichen als der Bikinizone verwenden.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile oder -Verbrauchsmaterialien von Philips.
- Verwenden Sie nur das abnehmbare Netzteil HQ8505. (Abb. 3)
- Benutzen Sie keinesfalls ein beschädigtes Gerät.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile durch neue Philips Teile.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Lüfterfrischer enthalten, um irreparable Schäden am Netzteil zu vermeiden.
- Laden, benutzen und verwahren Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C.
- Aus Hygienegründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf gereizter oder geschädigter Haut, Krampfadern, Pickeln, behaarten Leberflecken oder Muttermalen.
- Wenden Sie sich zuvor an einen Arzt, wenn Sie an Diabetes, Hämophilie, geschwächter Immunabwehr oder Immunschwäche leiden.
- Bei der ersten Anwendung des Geräts sind Hautirritationen oder Rötungen normal.
- Sobald sich Ihre Haut an das Gerät gewöhnt hat, nehmen Hauteizungen ab.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät von Kopfhaar, Augenbrauen, Wimpern, Kleidung usw. fern, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Führen Sie nicht sofort nach der Epilation ein Peeling durch, da dies mögliche Hautirritationen durch die Haarentfernung verstärken könnte.
- Verwenden Sie keine Bade- oder Duschöle, wenn Sie epilieren, da dies zu starken Hauteizungen führen kann.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass Sie den kleinen Stecker vollständig in die Buchse des Geräts einstecken.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Tipps zum Epilieren

- Führen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Glasir bewegen.
- Legen Sie das Gerät in einem 90°-Winkel an die Haut an.
- Ihre Haut muss sauber, vollkommen trocken und fettfrei sein.
- Verwenden Sie vor dem Epilieren kein Deodorant, kein Make-up und keine Cremes.
- Die optimale Haarlänge für ein angenehmes Epilieren beträgt 3–4 mm.
- Wenn die Haare länger sind, kürzen Sie sie vor dem Epilieren.

Ersatz

Ersetzen Sie die Schneideinheit des Scherkopfes alle 12 Monate oder früher, wenn Sie das Gerät häufiger als zweimal pro Woche verwenden. Ersetzen Sie die Schneideinheit auch, wenn sie beschädigt ist oder die Schneidleistung nachlässt.

Support

Weitere Informationen zum Produktsupport und zum Energieverbrauch sowie die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter **www.philips.com/support**

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Elektrogerät nicht mit dem normalen Hausmüll (Abb. 4) entsorgt werden darf.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen Produkten.
- Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet.
- Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe umweltschädlich, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können.
- Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- Sodern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.
- Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.
- Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus und Lampen, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen.
- Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionsfähig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden.
- Sammel- und Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftung-ear.de/**, für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.
- Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: **https://www.bmu.de**
- Rücknahme von Altgeräten**
- Rücknahmefähigkeit sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen:

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1-1-Rücknahme), auch bei Lieferung nach Hause,
- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.
- Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühi-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirme und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.
- Die Philips GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems "take-e-back". Mehr Information unter: **www.take-e-back.de**. So Verbraucher über Philips Consumer Lifestyle B.V. ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich
Die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem des UPH. Sammelstellen und Öffnungswzeiten siehe **https://uph.at**. So Verbraucher das Produkt andersorts erworben haben, haben sie gemäß § 65 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem Reclay Systems GmbH.

Español

Información de seguridad importante

Utilice este producto solo para su finalidad prevista en el hogar. Lea esta información atentamente antes de utilizar el producto y sus baterías y accesorios, y consérvela para futuras consultas. Un uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

Advertencia

- Mantenga el aparato y la unidad de alimentación secos (Fig. 1).
- Este aparato no es lavable. No lo sumerja nunca en agua ni lo enjuague bajo el grifo (Fig. 1).
- Los cabezales, los peines y las tapas se pueden enjuagar bajo el grifo después de separarlos del producto.
- No modifique la unidad de alimentación.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- No utilice ninguna parte del producto (cabezal, peine, tapa) en los labios interiores (Fig. 2).
- Para evitar heridas, no utilice el cabezal depilador en otras zonas íntimas aparte de la línea del bikini.
- Para evitar heridas, coloque siempre un peine cuando utilice un cabezal de afeitado o un cabezal de corte en zonas íntimas que no sean la línea del bikini.
- Utilice únicamente accesorios o consumibles originales de Philips. Utilice solo la unidad de alimentación desmontable HQ8505. (Fig. 3)
- No utilice un aparato dañado. Sustituya las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips.
- No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas de corriente en las que esté o haya estado enchufado un ambientador eléctrico para evitar daños irreparables.
- Utilice y guarde el producto a una temperatura entre 5 °C y 35 °C.
- Por motivos de higiene, solo una persona debe utilizar el aparato.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o dañada, venas varicosas, manchas o lunares (con vello).
- Si tiene diabetes mellitus, hemofilia, respuesta inmunológica reducida o inmunodeficiencia, consulte con su médico en primer lugar.
- Cuando empiece a usar el aparato, es normal que se irrite o se enrojezca un poco la piel. Cuando la piel se acostumbra al aparato, la irritación disminuye.
- Para evitar daños o lesiones, mantenga el aparato en funcionamiento alejado del cabello, las cejas, las pestañas, la ropa, etc.
- No haga la exfoliación inmediatamente después de depilar, ya que esto podría intensificar la irritación de la piel provocada por la depilación.
- No utilice aceites de baño o ducha cuando se depile, ya que esto podría causar una irritación grave en la piel.
- No utilice nunca aire comprimido, estropaños, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivo para limpiar el aparato.
- Asegúrese de insertar totalmente la clavija pequeña en la toma del aparato.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Consejos para la depilación

- Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello, con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato.
- Coloque el aparato sobre la piel en un ángulo de 90°.
- La piel debe estar limpia, completamente seca y sin grasa.
- No utilice desodorante, maquillaje ni cremas antes de la depilación.
- La longitud del vello óptima para una depilación cómoda es de 3 a 4 mm. Si el vello es más largo, recórtelo antes de depilarse.

Sustitución

Cambie la unidad de corte del cabezal de afeitado cada año o antes si lo utiliza más de dos veces a la semana. Cambie también la unidad de corte si está dañada o si el rendimiento de corte disminuye.

Soporte

Para obtener asistencia para cualquier producto, información sobre el consumo de energía y la Declaración de conformidad de la UE, visita **www.philips.com/support**

Reciclaje

- Este símbolo significa que los productos eléctricos no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar (Fig. 4).
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos.

Français

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage domestique prévu. Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser le produit ainsi que ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

Avertissement

- Gardez l'appareil et le bloc d'alimentation au sec (Fig. 1).
- Cet appareil n'est pas lavable à l'eau. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous l'eau (Fig. 1).
- Les têtes, les sabots et les capuchons peuvent être rincés à l'eau du robinet s'ils sont détachés du produit.
- Ne modifiez pas le bloc d'alimentation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez aucune partie du produit (tête, sabot, capuchon) sur les petites lèvres (Fig. 2).
- Pour éviter toute blessure, n'utilisez pas la tête d'épilation sur des zones intimes autres que le maillot.
- Pour éviter toute blessure, attachez toujours un sabot lorsque vous utilisez une tête d'épilation ou une tête de tonte sur des zones intimes autres que le maillot.
- Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine.
- N'utilisez que le bloc d'alimentation amovible HQ8505. (Fig. 3)
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Remplacez les pièces endommagées par des pièces Philips neuves.
- N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.
- Utilisez et conservez le produit à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée, des varices, des boutons ou des grains de beauté (avec poils).
- Consultez d'abord un médecin si vous avez un système immunitaire fragile, ou si vous êtes diabétique, hémophile ou immunodéprimé.
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, il est normal que votre peau soit irritée ou rouge.
- Les irritations diminueront une fois que votre peau sera habituée à l'appareil.
- Pour éviter tout dommage ou blessure, tenez l'appareil éloigné du cuir chevelu, des sourcils, des cils, des vêtements, etc.
- N'effectuez pas d'exfoliation immédiatement après l'épilation, car cela peut intensifier l'irritation de la peau causée par l'épilation.
- N'utilisez pas d'huiles de bain ou de douche lors de l'épilation, car cela pourrait entraîner une forte irritation de la peau.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
- Veillez à faire glisser la petite fiche complètement dans la prise de l'appareil.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Conseils d'épilation

- Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
- Assurez-vous que le bouton coulissant marche/arrêt est orienté dans le sens de déplacement de l'appareil.
- Placez l'appareil sur la peau à un angle de 90°.
- Votre peau doit être propre, parfaitement sèche et non grasse.
- N'appliquez pas de déodorant, de maquillage ou de crème avant l'épilation.
- Pour que l'épilation soit agréable, la longueur des poils doit être 3-4 mm.
- Si les poils sont plus longs, taillez-les avant l'épilation.

Remplacement

Remplacez le bloc tondeuse de la tête de rasage tous les ans, ou plus tôt si vous l'utilisez plus de deux fois par semaine. Remplacez également le bloc tondeuse s'il est endommagé ou si ses performances de coupe diminuent.

Assistance

Pour l'assistance produit, les détails consommation électrique et la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support**.

Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères (Fig. 4).
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques.



Italiano

Informazioni di sicurezza importanti

Utilizzate il prodotto solo per l'uso domestico previsto. Prima di usare il prodotto e i relativi accessori, leggere attentamente queste informazioni importanti e conservarle per eventuali riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi. Gli accessori previsti possono variare a seconda del prodotto.

Avvertenza

- Tenete l'apparecchio e l'unità di alimentazione asciutti (fig. 1).
- L'apparecchio non può essere lavato. Non immergetelo mai in acqua né sciaquatelo con acqua corrente (fig. 1).
- Le testine, le lame e i pettini sono lavabili in acqua di rubinetto dopo lo stacco dall'apparecchio.
- Non apportate modifiche all'unità di alimentazione.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adeguate a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Non accostare il prodotto (testina, lama, pettine) alle labbra intome (fig. 2).
- Per evitare lesioni non usare la testina epilatoria sulle parti intime oltre la linea bikini.
- Per evitare lesioni durante l'uso della testina di rasatura o testina di precisione sulle parti intime oltre la linea bikini.
- Utilizzate solo accessori o materiali di consumo Philips originali. Utilizzare solo l'alimentatore amovibile HQ8505. (fig. 3)
- Non utilizzate un apparecchio danneggiato. Sostituite le parti danneggiate con nuove parti Philips.
- Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in o vicino a prese a muro che contengono o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti.
- Utilizzate e riponetel il prodotto a una temperatura compresa tra 5 °C e 35 °C.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o screpolata, vene varicose, macchie o nei (con peli).
- Consultate prima un medico se soffrite di diabete mellito, emofilia, scarse difese immunitarie o immunodeficienza.
- Quando iniziate a utilizzare l'apparecchio per la prima volta, è normale che possa verificarsi irritazione o arrossamento della pelle. Quando la vostra pelle si abitua all'apparecchio, l'irritazione cutanea diminuisce.
- Per evitare danni o ferite, tenete l'apparecchio in funzione distante da capelli, sopracciglia, ciglia, capelli, vestiti e così via.
- Non esfoliate subito dopo l'epilazione poiché questo potrebbe intensificare un'eventuale irritazione cutanea dovuta all'epilazione.
- Non usate oli da bagno o doccia durante l'epilazione perché potrebbero provocare gravi irritazioni alla pelle.
- Non usate mai aria compressa, pagliette, detersivi abrasivi o liquidi aggressivi per pulire l'apparecchio.
- Spingere la spina piccola a fondo nella presa dell'apparecchio.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

Suggerimenti per l'epilazione

- Utilizzate l'apparecchio in senso opposto rispetto alla crescita dei peli con il selettore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.
- Posizionate l'apparecchio sulla pelle a un'angolazione di 90°.
- La pelle deve essere pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non utilizzate deodoranti, trucchi o creme prima dell'epilazione.
- La lunghezza ottimale dei peli per un'epilazione confortevole è di 3 - 4 mm.
- Se i peli sono più lunghi, tagliarli prima dell'epilazione.

Sostituzione

Sostituire l'unità di taglio della testina di rasatura ogni anno o prima se la utilizzate più di due volte a settimana. Sostituire l'unità di taglio anche se è danneggiata o in caso di prestazioni ridotte.

Assistenza

Per assistenza su tutti i prodotti, i dettagli sul consumo energetico e la Dichiarazione di conformità UE, visitate il sito **www.philips.com/support**

Riciclabile

- Questo simbolo indica che i prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici (fig. 4).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore.
 - Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) al rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

Identificazione del materiale di imballaggio e relative istruzioni		
Materiali di imballaggio in carta o cartone:		Materiali di imballaggio in plastica:
 PAP	 PAP	 PAP
 LDPE	 PET	 OTHER
Raccolta carta*		Raccolta plastica*

*Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo Comune.

Nederlands

Belangrijke veiligheidsinformatie

Gebruik het product alleen voor het beoogde huishoudelijke doel. Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het product en de accessoires gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. Verkeerd gebruik kan leiden tot gevaar of ernstig letsel. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.

Waarschuwing

90-grades vinkel mot huden. • Huden din må være ren, helt torr og fri for fett, ikke bruk deodorant, sminke eller krem før epilering. • Optimal hårlengde for en behagelig epilering er 3–4 mm. Hvis hårene er lengre, kan du trimme dem før du starter epileringen.

Utskiftingen

Bytt ut klippenehen til skjærehodet hvert år eller oftere, hvis du bruker det mer enn to ganger ukentlig. Skift også ut kutteenheten hvis den er skadet, eller hvis ytelsen reduseres.

Støtte

Gå til **www.philips.com/support** for å få produktstøtte, finne informasjon om strømforbruk og lese EU-samsvarserklæringen.

Resirkulering

• Dette symbolet betyr at elektriske produkter ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (Fig. 4). • Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter.

Português

Informações de segurança importantes

Utilize o produto apenas para o fim doméstico a que se destina. Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o produto e os respetivos acessórios, e guarde-as para consulta futura.
Uma utilização indevida pode resultar em perigo ou lesões graves. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

Aviso

• Mantenha o aparelho e a unidade de alimentação secos (Fig. 1). • Este aparelho não é lavável. Não o mergulhe em água nem o lave com água corrente (Fig. 1). • As cabeças, os pentes e os acessórios podem ser enaguados sob água corrente se forem retirados do produto. • Não modifique a unidade de alimentação. • Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. • Não utilize qualquer parte do produto (cabeça, pente, acessório) nos pequenos lábios (Fig. 2). • Para evitar lesões, não utilize a cabeça de depilação em áreas íntimas além da linha do biquíni. • Para evitar lesões, coloque sempre o pente aparador quando utilizar uma cabeça de corte ou cabeça aparadora em áreas íntimas além da linha do biquíni. • Utilize apenas acessórios ou consumíveis originais da Philips. Utilize apenas a unidade de alimentação amovível HQ8505. (Fig. 3) • Nunca utilize um aparelho danificado. Substitua as peças danificadas por peças Philips novas. • Não utilize a unidade de alimentação em/perto de tomadas que tenham um ambientador eléctrico, para evitar danos irreparáveis à unidade de alimentação. • Utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 5 °C e 35 °C. • Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa. • Não utilize o aparelho em pele irritada ou danificada, varizes, manchas ou verrugas (com pelos). Consulte primeiro um médico se tiver diabetes mellitus, hemofilia, resposta imunológica reduzida ou imunodeficiência. • Ao utilizar o aparelho pela primeira vez, é normal detetar alguma irritação cutânea ou vermelhidão. Quando a pele se habituar ao aparelho, a irritação cutânea diminuirá. • Para evitar danos ou lesões, afaste o aparelho em funcionamento do cabelo, das sobrancelhas, das pestanas, da roupa, etc. • Não faça uma esfolação logo após a depilação, pois isto pode intensificar uma eventual irritação da pele causada pela depiladora. • Não utilize óleos de banho quando efetuar a depilação, pois isto pode causar uma irritação grave da pele. • Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos para limpar o aparelho. • Certifique-se de que introduz completamente a pequena ficha na tomada do aparelho.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Dicas sobre depilação

• Mova o aparelho no sentido contrário ao crescimento dos pelos, com o botão ligar/desligar na direção em que está a mover o aparelho. • Coloque o aparelho sobre a pele a um ângulo de 90°. • A pele deve estar limpa, completamente seca e sem resíduos de gordura. Não utilize desodorizantes, maquilhagem nem cremes antes de iniciar a depilação. • O comprimento ideal do pelo para uma depilação confortável é de 3-4 mm. Se os pelos forem mais compridos, apare-os antes de os depilar.

Substituição

Substitua a unidade de corte da cabeça de corte de ano a ano, ou mais cedo, se a utilizar mais de duas vezes por semana. Substitua também a unidade de corte se estiver danificada ou se o desempenho da mesma diminuir.

Assistência

Para obter suporte de produtos, detalhes de consumo de energia e a Declaração de conformidade da UE, aceda a **www.philips.com/support**.

Reciclagem

• Este símbolo significa que os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos comuns (Fig. 4). • Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos.

Suomi

Tärkeitä turvallisuustietoja

Käytä tätä tuotetta vain kotitalouskäisien käyttötarkoituksen mukaisesti. Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen tuotteen ja sen lisäosien ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Väärinkäyttö voi johtaa vaaratilanteisiin tai vakaviin henkilövahinkoihin. Toimitukseen sisältyvät varusteet voivat vahdella tuotekohtaisesti.

Varoitut

• Pidä laite ja virtalähde kuivana (kuva 1). • Tätä laitetta ei voi pestä. Älä koskaan upota sitä veteen äläkä huuhtele sitä vesihaanalla alla (kuva 1). • Päät, kammat ja suojukset voi huuhdella vedellä, jos ne irrotetaan tuotteesta. • Älä muuta virtalähdettä. • Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikillä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. • Älä käytä mitään tuotteen osaa (pää, kampa, suojus) sisempiin häpyhuuliin (kuva 2). • Vammojen välttämiseksi epiloointipäätä ei saa käyttää muilla intiimialueilla kuin bikinirajalla. • Kiinnitä aina kampa, jos haluat käyttää ajoppäätä tai trimmauspäätä muilla intiimialueilla kuin bikinirajalla, jotta et saa vammoja. • Käytä vain alkuperäisiä Philipsin tarvikkeita tai kulutustarvikkeita. Käytä vain irrotettavaa virtalähdettä HQ8505. (kuva 3) • Älä käytä vahingoittunutta laitetta. Vaihda vahingoittuneet osat uusiin Philipsin osiin. • Älä käytä virtalähdettä sellaisissa pistorasioissa tai sellaisen pistorasioiden lähellä, joissa on sähköisiä ilmanraikastimia, sillä virtalähde voi vahingoittua pysyvästi. • Käytä ja säilytä tuotetta 5 -35 °C:n lämpötilassa. • Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön. • Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai vahingoittunut tai jos ihossa on suonikohjuja, näppyliitä tai luomia (joissa on ihokarvoja). Keskustele ensin lääkärin kanssa, jos olet diabeetiko, jos vastustuskyky on alentunut, jos sairastat verenvuototautia tai jos sinulla on immuunivajeita. • Kun aloitat laitteen käytön, ihon lievä ärsytys tai punoitus on normaalia. Kun ihosi tottuu laitteeseen, ihon ärsytys vähenee. • Vältä vahingot tai vauriot pitämällä käynnissä oleva laite poissa esimerkiksi

huusten, kulmakarvojen, silmäripsien ja vaatteiden läheltä. • Älä suorita kuorintaa heti epiloinnin jälkeen, koska se voi lisätä epiloinnin aiheuttamaa mahdollista ihoärsytystä. • Älä käytä kylpy- tai suihkuoljyja ihokarvoja poistettaessa. Iho voi muuten ärtyä. • Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen. • Varmista, että työnätt pienen pistokkeen täysin laitteen liitäntään.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Epiloointivinkkejä

• Aseta laite ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon liikutat laitetta. • Aseta laite ihoa vasten 90 asteen kulmaan. • Ihosi on oltava puhdas ja kuiva, eikä se saa olla rasvainen. Älä käytä deodoranttia, meikkiä tai voiteita ennen epiloointia. • Ihokarvojen optimaalinen pituus miellyttävän epiloinnin varmistamiseksi on 3–4 mm. Jos ihokarvat ovat tätä pidempiä, trimmaa ne ennen epiloointia.

Varaosat

Vaihda ajoppään tarayksikkö vuoden välein tai aikaisemminkin, jos käytät sitä useammin kuin kaksi kertaa viikossa. Vaihda tarayksikkö myös silloin, jos se on vaurioitunut tai jos sen leikkaustulos huononee.

Tuki

Tuotteen, virrankulutuksen tiedot ja EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen löydät osoitteesta **www.philips.com/support**

Kierrätys

• Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (kuva 4). • Noudata omaa maasi sähkölaitteiden kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.

Svenska

Viktig säkerhetsinformation

Använd endast produkten för dess avsedda syfte för hemmabruk. Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder produkten och dess tillbehör. Spara informationen för framtida bruk. Felaktig användning kan leda till fara eller allvariga skador. Olika tillbehör kan medföra olika produkter.

Varning

• Utsätt inte apparaten och nåtadaptern för väta (Bild 1). • Den här apparaten är inte tvättbar. Sänk aldrig ned apparaten i vatten och skölj den inte under kranen (Bild 1). • Huvuden, kammar och kåpor kan sköljas under kran om de har tagits loss från apparaten. • Ändra inte nåtadaptern. • Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning. • Använd inte produktdelarna (huvud, kam, kåpa) på de inre blygdläpparna (Bild 2). • För att undvika skador ska epilatorn inte användas på intima områden med undantag för bikinilinjien. • För att undvika skador ska alltid en kam fästas på rak- och trimhuvuden när de ska användas på intimområden med undantag för bikinilinjien. • Använd endast tillbehör eller förbrukningsartiklar från Philips. Använd endast en löstagbar nåtadaptern HQ8505. (Bild 3) • Använd inte en skadad apparat. Byt ut skadade delar mot nya delar från Philips. • Använd inte strömförsörjningsenheten i eller i närheten av vägguttag där det finns en elektrisk luftrenare eftersom detta kan ge upphov till permanenta skador på strömförsörjningsenheten. • Använd och förvara produkten i temperaturer mellan 5 °C och 35 °C. • Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person. • Använd inte apparaten på hud som är irriterad eller skadad, på åderbräck, fläckar eller leverfläckar (med hår). Kontakta läkare innan användning om du har diabetes, blödersjuka, nedsatt immunförsvar eller immunbrist. • Det är normalt att huden blir irriterad eller rodnar när du börjar använda apparaten. När huden vant sig vid apparaten minskar hudirritationen. • För att förhindra skador på apparaten och personskador bör du alltid hålla apparaterna borta från huvudhår, ögonbryn, ögonfransar, kläder osv. • Exfoliera inte huden direkt efter epileringen, eftersom det kan förvärra en eventuell hudirritation som orsakats av epileringen. • Använd inte bad- eller duscholjaor när du epilera, eftersom det kan orsaka allvarig hudirritation. • Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller frätande vätskor för att rengöra enheten. • Se till att den lilla kontakten trycks in fullständigt i apparatens uttag.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Epileringstips

• För apparaten mot hårets växtriktning med strömbytnaren riktad åt det håll du för apparaten. • Håll apparaten i 90° vinkel mot huden. • Huden ska vara ren, helt torr och fri från fett. Använd inte deodorant, makeup eller kräm innan du börjar epileringen. • Den optimala hårlängden för bekväm epilering är 3–4 mm. Om hårstråna är längre ska du trimma dem innan du epilera.

Byten

Byt ut rak huvudets skärighet varje år eller oftare om du använder det mer än två gånger i veckan. Byt även ut skärigheten om den är skadad eller om dess skärprestanda minskar.

Support

All produktsupport, information om strömförbrukning och EU-försäkran om överensstämmelse finns på **www.philips.com/support**.

Återvinning

Den här symbolen betyder att elektriska produkter inte får slängas bland hushållsoporna (Bild 4). • Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska produkter.

Türkçe

Önemli güvenlik bilgileri

Ürünü yalnızca evde kullanın amacıyla uygun olarak kullanın. Ürünü ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgiler dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Yanlış kullanımı, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir. Cihazla birlikte verilen aksesuarları ürünlere göre farklılık gösterebilir.

Uyarı

• Cihazı ve besleme ünitesi kuru (Şek. 1) halde tutmaya özen gösterin. • Bu cihaz yıkanamaz. Cihazı asla suya batırmayın veya musluk altında durulamayın (Şek. 1). • Başlıklar, taraklar ve kapaklar, ürünün ayırdığı takirde musluğun altında durulanamaz. • Besleme ünitesinde değişiklik yapılmayn. • Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanılması sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanımı talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıa bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılamamalıdır. • Ürünün hiçbir kısmını (başlık, tarak, kapak) vajinal iç dudakta (Şek. 2) kullanmayın. • Yaralanmayı önlemek için, bikini bölgesi dışındaki özel bölgelerde epilasyon başlığını kullanmayın. • Yaralanmayı önlemek için, bikini bölgesi dışındaki özel bölgelerde tıraş başlığını veya düzeltme başlığını kullanırken daima tarak takın. • Yalnızca Philips tarafından üretilmiş aksesuar ve sarf malzemeleri kullanın. Yalnızca HQ8505 çıkarılabilir güç ünitesini kullanın. (Şek. 3) • Hasar görmüş cihazları kullanmayın. Hasar görmüş parçaları yeni Philips

parçalarla değiştirin. • Besleme ünitesini, üniteyi telafisi mümkün olmayan hasarlardan korumak için elektrikli oda spreyi içeren duvar soketlerinde ya da bunların yakınında kullanmayın. • Ürünü 5 °C ila 35 °C arası sıcaklıklarda kullanın ve saklayın. • Hijyen nedeniyle cihazı sadece bir kişi kullanmalıdır. • Cihazı tıraş olmuş veya hasar görmüş ciltlerde, varisli damar veya leke ve benli ciltlerde (üzerinde kıl olan) kullanmayın. Diyabet (şeker hastalığı), hemofili, düşük bağışıklık yanıtı veya bağışıklık yetersizliği gibi hastalıklarınız varsa önce bir doktora danışın. • Cihazı ilk kez kullanmaya başladığınızda ciltte bir miktar tıraşır veya kızarıklık oluşması normaldir. Cildiniz cihazı alışıkça cilt tıraşırı zamanla azalacaktır. • Hasara veya yaralanmaya yol açmamak için çalşır durumdaki cihazı saç, kaş, kirpik, kıyafet ve benzerinden uzak tutun. • Epilasyonun neden olabileceği cilt tıraşırını arttırılabileceğinden epilasyonndan hemen sonra peeling uygulamayın. • Epilasyon yaparken, ciddi cilt tıraşırlerine neden olabileceği için banyo ve duş yağları kullanmayın. • Cihazı temizlemek için kesinlikle basınçlı hava, ovalama bezleri, aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın. • Küçük fişi cihazın soketine tamamen bastırduğınızdan emin olun. • Maksimum ses şiddeti seviyesi: Lc = 76 dB(A).

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Epilasyon ipuçları

• Cihazı, açma/kapama sürgüsü hareket ettirdiğiniz yöne bakacak şekilde, tüylerin çıkış yönünün tersine hareket ettirin. • Cihazı cildinize 90° açı yapacak şekilde yerleştirin. • Cildinizin temiz, tamamen kuru ve yağsız olması gerekir. Epilasyondan önce herhangi bir deodorant kullanmayın, makياج malzemesi veya krem sürmeyin. • Konforlu bir epilasyon için ideal tüy uzunluğu 3-4 mm'dir. Tüyler daha uzunsu epilasyondan önce kalsın.

Değişim

Ürünü haftada iki kereden daha fazla kullanırsanız tıraş başlığının kesme ünitesini yılda bir veya daha sık değiştirin. Kesme ünitesini hasar görürse veya kesme performansında düşüş olursa da değiştirin.

Destek

Ürüne ilgili tüm destek, güç tüketimi bilgileri ve AB Uygunluk Beyanı için lütfen **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin.

Geri dönüşüm

• Bu simge, elektrikli ürünlerin normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektliğini belirtir (Şek. 4). • Elektrikli ürünlerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ulkenizde yürürlükte olan yönetmelikleri yayın.

Ελληνικά

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό οικιακής χρήσης που προορίζεται. Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και τα παρελκόμενά του και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ή σε σοβαρά τραυματισμό. Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Προειδοποίηση

• Διατηρείτε τη συσκευή και το τροφοδοτικό στεγνά (Εικ. 1). • Η συσκευή αυτή δεν καθαρίζεται με νερό. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό και μην την ξεπλένετε στη τρύπηση (Εικ. 1). • Οι κεφαλές, χτένες και τα καπάκια μπορούν να ξεπλυθούν κάτω από τη βρύση εάν αποστραστούν από το προϊόν. • Μην κάνετε τροποποιήσεις στο τροφοδοτικό. • Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν ετοπτεύονται. • Μη χρησιμοποιείτε κανένα τμήμα του προϊόντος (κεφαλή, χτένα, καπάκι) πάνω στα εσωτερικά χείλη (Εικ. 2). • Για να αποφύγετε τραυματισμό, μη χρησιμοποιείτε την κεφαλή αποτρίχωσης σε ευαίσθητες περιοχές άλλες από τη γραμμή ή το αυτί. • Για να αποφύγετε τραυματισμό, πάντα να προσορτάτε μία χτένα όταν χρησιμοποιείτε μια κεφαλή εξοπλισμού ή τριαιριόματος σε ευαίσθητες περιοχές άλλες από τη γραμμή του μπιικινι. • Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ ή αναλώσιμα της Philips. Na χρησιμοποιείτε μόνο αποσπώμενο τροφοδοτικό HQ8505. (Εικ. 3) • Μη χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη. Αντικαταστήστε τα φθορούμενα εξαρτήματα με νέα εξαρτήματα της Philips. • Μην συνδέετε το τροφοδοτικό σε επιτοιχίες πρίζες στις οποίες έχει τοποθετηθεί αποσπαιτικό χώρου και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τέτοιες πρίζες, για να αποτρέψετε την προκλήση ανεπαρκούς της βλάβης στο τροφοδοτικό. • Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 5 °C και 35 °C. • Για λόγους υγιεινής, μόνο ένα άτομο θα πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή. • Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα, κηρωδείς φλέβες, κηλίδες ή κρεατοελιές (με τρίχες). Συμβουλευτείτε προηγούμενως γιατρό εάν πάσχετε από σακχαρώδη διαβήτη, αμφορφιλία, μειωμένη ανοσολογική απόκριση ή ανοσοανεπάρκεια. • Όταν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά τη συσκευή, είναι φυσιολογικός κάποιος ερεθισμός ή ερυθρότητα του δέρματος. Όταν το δέρμα σας συνθίσει τη συσκευή, ο ερεθισμός του δέρματος μειώνεται. • Για να αποφύγετε βλάβες ή τραυματισμό, όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία κρατήστε τη μακριά από το τριχωτό της κεφαλής, τα φρύδια, τις βλεφαρίδες, τα ρούχα κ.λπ. • Μην κάνετε απολέπιση αμέσως μετά την αποτρίχωση, καθώς μπορεί να επιδεινωθεί τυχόν ερεθισμός του δέρματος που έχει προκληθεί από την αποτρίχωτική μηχανή. • Μην χρησιμοποιείτε έλαια για το μπάνιο κατά την αποτρίχωση, καθώς μπορεί να προκληθεί σοβαρός ερεθισμός του δέρματος. • Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με πεπιεσμένο αέρα, συμπρίγνα σφουγγαράκια, σκληρά καθαριστικά ή υγρά. • Σπρώξτε το μικρό βύσμα εντελώς μέσα στην υποδοχή της συσκευής. • Μέγιστο επιπτεδο ισχύος ήχου: Lc = 76 dB(A).

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Συμβουλές αποτρίχωσης

• Μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών, με το διακόπτη on/off να δείχνει προς την κατεύθυνση προς την οποία μετακινείτε τη συσκευή. • Τοποθετήστε τη συσκευή στο δέρμα υπό γωνία 90°. • Το δέρμα σας πρέπει να είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και να μην έχει λιπαρές ουλές. Μην χρησιμοποιήσετε κανενός είδους αποσμητικά, μακιγιάζ ή κρέμα πριν την αποτρίχωση. • Το βέλτιστο μήκος τριχών για άνετη αποτρίχωση είναι 3-4 χιλ. Εάν οι τρίχες είναι μακρύτερες, κοντύνετέ τις πριν από την αποτρίχωση.

Αντικατάσταση

Na αντικαθίστατε τη μονάδα κοπής της ξυριστικής κεφαλής κάθε χρόνο ή νωρίτερα εάν τη χρησιμοποιείτε περισσότερο από δύο φορές την εβδομάδα. Επίσης, αντικαθιστήστε τη μονάδα κοπής, εάν έχει υποστεί ζημιά ή εάν μειωθεί η απόδοση κοπής.

Υποστήριξη

Για οποδήποτε αφορά την υποστήριξη προϊόντων, τις λεπτομέρειες για την καταχώριση ρεύματος και τη δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ, επισκεφθείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support**

Ανακύκλωση

• Αυτός ο σύμβολο δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (Εικ. 4). • Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την εξειριστική συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων.

עברית

מידע חשוב בנושא בטיחות

השתמש במוצר רק למטרות שמשמש ביחי שלה הוא נועד. לפני השימוש במוצר ובאבידור, יש לקרוא בקפידה את המידע החשוב שלהלן ולשמור אותו לעיון בעתיד. קישום אל כבן עמוד לגרס לסכנות ול אפציה. הבאידים המפורטים עשויים להשתנות ממוצר למוצר.

אזהרה

• יש ללודא שהמכשיר ויחידת הטעינה יבשים (איור 1).
• מכשיר זה אינו ניתן לשיטפה. לעולם אין לטבול את המכשיר במים וגם אין לשיטוף אותם תחת מים זורמים (איור 1).
• את הראשים, המסרקים והמכסים ניתן לשיטוף במים זורמים, אם הם מנותקים מהמוצר.
• אין לשנות את ספק הכוח.
• מכשיר זה מתאים לשימושם של ילדים בני 8 ומעלה ואנשים בעלי יכולת פיזית, תחושיתית או שכלית מובנית, או ללא ניסיון או ידע, אם הם נמצאים תחת השגחה או הודרכו בשימוש בטוח במכשיר ומבינים את הסכנות האפשריות. המכשיר לא נועד למשתקם של ילדים. אין לאפשר לילדים לנקות את המכשיר או לבצע בו פעולות תחזוקה ללא השגחה.
• אין להשתמש בחלק כלשהו של המוצר (ראש, מסרק, מכסה) על השפתיים הפנימיות (איור 2).
• כדי למנוע פציעה, אין להשתמש בראש האפילציה באזורים אינטיימים שאינם בכו הביקני.
• כדי למנוע פציעה, יש תמיד לחבר את המסרק כאשר משתמשים בראש הגילוח או בראש העיסור המדויק באזורים אינטיימים שאינם קו הביקני.
• יש להשתמש באיזרים ובמוצרים מתכלים מקוריים של Philips בלבד.
השתמש רק ביחידת האספקה הניתנת להסרהHQ8505.
(איור 3)
• אין להשתמש במכשיר פנום.
יש להחליף חלקים פנומים בחלקים חדשים של Philips.
• למניעת נזק בלתי הפיך לספק הכוח, אין להשתמש בספק הכוח בשקעים, או ליד שקעים, שמותקן בהם מטרור אוור חשמלי.
השתמש במוצר ואחסן אותו בטמפרטורה שבין 35 -ו 35 °C.
• לצורך היגיינה, מומלץ שהמכשיר ישמש אדם אחד בלבד.
• אין להשתמש במכשיר אם העור מגורה או פגוע, אם יש ורידים בולטים, כתמים או שומות (עם שערות). אם יש לך סוכרת, המופליה או כשל חיסוני, או שהמערכת החיסונית שלך יורדה, עלךר להתייעץ עם רופא.
• כאשר מתחילים להשתמש במכשיר, אדמוניות או גירוי מסוים של העור הם תופעה גנילה. ככל שמשתמשים יותר במכשיר, העור מתרגל וגירוי העור יפחת.
• כדי למנוע פציעה או נזק, יש להחזיק את המכשיר במרחק שמיער הראש, מהגבות, הריסים ומבגדים וכדומה.
• אין לקלק את העור מיד לאחר האפילציה, כדי לא להגביר גירוי עור אפשרי שנגרם מאפילציה.
• אין להשתמש בשמנים לאמבטיה או למקלחת בזמן האפילציה, פעולה כזו עלולה לגרום גירוי עור חמור.
• לעולם אל תשתמש באוויר דחוס, במסליות מחומר גס, בחומרי ניקוי שוחקים או בנוזלים תוקפניים לניקוי המכשיר.
• יש ללודא שהכנסת את התקע הקטן לחלוטין לשקע חשמל.

שדות אלקטרומגנטיים (EMF)

מכשיר Philips זה תואם את כל התקנים והתקנות הרלוונטיים הקשורים לחשיפה לטירות אלקטרומגנטיים

טיפים לאפילציה

• יש להזיז את המכשיר בניגוד לכיוון צמיחת השיער, כאשר מתנ הפעלה שלו פונה לכיוון שאליו מזיזים את המכשיר.
• יש להניח את המכשיר על העור בזווית של 90°.
העור צריך להיות נקי, יבש לחלוטין וללא קרם שמנוני.
אין להשתמש בדאודורנט, אפור או קרם לפני האפילציה.
אורך השיער האופטימלי לאפילציה הוא 3-4 מ"מ.
אם השיער ארוך יותר, יש לקצר אותו לפני האפילציה.

החלפה

יש להחליף את יחידת החיתוך ראש הגילוח כל שנה או פחות, אם משתמשים במכשיר יותר מפעמיים בשבוע.
יש להחליף גם את יחידת החיתוך אם היא פגומה או אם בשער החיתוך שלה ורידים.

תמיכה

למיכה בכל המוצרים, אתה מומן לבקר בכתובת **www.philips.com/support**.

מיחזור

• סמל זה מציינ שהמוצרים החשמליים אינם מיועדים להשלכה ביחד עם הפסולת הביתית הרגילה (איור 4).
• יש לציית לחוקים המקומיים להפרדה האיסוף של מוצרים חשמליים.